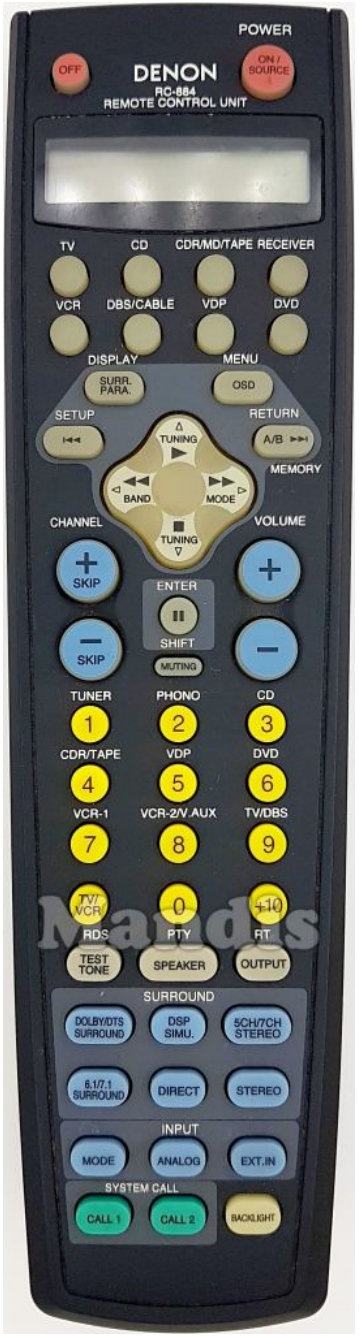
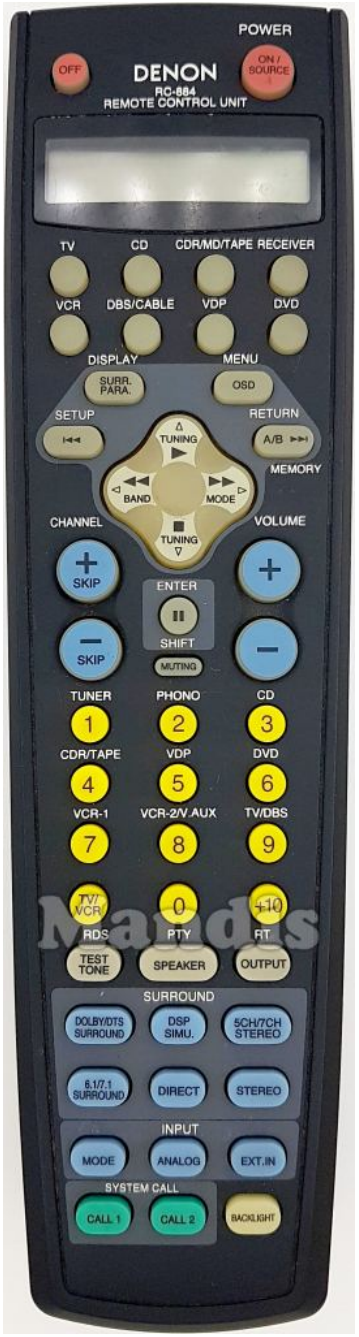


Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	Power		Power
MUTING	Muting	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
ENTER SHIFT	Pause/Enter/Shif	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
6.1/7.1 SURROUND	6.1/7.1 Surround	TITLE SOUND	Sound / Title
STEREO	Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
RT OUTPUT	Output	SURROUND	Eject / Surround
DSP SIMU.	DSP Simu.	SIZE ZOOM	Zoom / Size
TV/VCR	Tv/VCR	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio /
DIRECT	Direct	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
SETUP	Setup	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
RDS TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto
MODE	Input Mode	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
MENU OSD	OSD/Menu	HOME MENU	Menu / Home
TUNING	Up		Up
BAND	Left		Left
MODE	Right		Right
TUNING	Down		Down

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
VOLUME	Volume+	VOL	Vol +
	Volume-	VOL	Vol -
DISPLAY SURR. PARA.	Surr. Parra./Disp	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TUNER 1	1/Tuner	TV 1	1
PHONO 2	2/Phono	DVD 2	2
CD 3	3/CD	CD-STB 3	3
CDR/TAPE 4	4/CDR/Tape	VIDEO 4	4
VDP 5	5/VDP	TAPE 5	5
DVD 6	6/DVD	TUNER 6	6
VCR-1 7	7/VCR-1	AUX-HDD 7	7
VCR-2/V.AUX 8	8/VCR-2/V-AUX	USB 8	8
TV/DBS 9	9/Tv/DBS	BLUETOOTH 9	9
+10	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0	0	HDMI-SAT 0	0
OFF	Off	SHIFT +	Shift + Power
PTY SPEAKER	Speaker	SHIFT + TITLE SOUND	Shift + Sound / Title
DOLBY/DTS SURROUND	Dolby/DTS	SHIFT + LANG I/II AUDIO	Shift + Audio / Lang I/II

Surround



Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
EXT.IN Input Ext. In	SHIFT + PROGRAM TV/RADIO Shift + TV/Radio / Program		
ANALOG Input Analog	SHIFT + RDS AV INPUT Shift + AV / Input / RDS		
5CH/7CH STEREO 5CH/7CH Stereo	SHIFT + TAPE 5 Shift + 5		